

..... [p1]

+

Den Eerw. Heere G. Gezelle, Letterkundige.

Kortrijk.

..... [p2]

+

Mechelen, 1 April '86.

Eerw. vriend,

Dank voor 't weerzenden der verbeterde drukproeve! Zou ik u mogen verzoeken dat gij zelf mij uit uwe werken 4 of 5 stukken zoudt willen aanwijzen om in onze Bloemlezing (2^e deel)¹ opgenomen te worden?

– Aangaande het woord hupsen² (bl. 82) zij bijgevoegd dat het in den vorm van (h)ipsen³ op mijn dorp (Werchter, 2 uren ten Noorden van Leuven) heel veel gebruikt wordt. N.B. wij aspireeren (ten miste in de kom van 't dorp) de h niet, en spreken de u bijna uit als i. Zie ook Schuermans' Idioticon, aan 't woord hippen, hipsen.

[Totus tuus]⁴ in [Christo]

Jan Bols

.....

- 1 Betreft de voorbereiding van het tweede deel van de *Nederduitsche bloemlezing. Dicht- en prozastukken verzameld en voorzien van aantekeningen, eene schets van de geschiedenis onzer letterkunde enz.* door Jan Bols en J. Muyldermans, Mechelen, drukk. Van Velsen, 7 uitgaven 1888-1921. Zeven Gezellegedichten werden erin opgenomen, wellicht door de dichter dus zelf uitgekozen: *Principium a Jesu, Kasselkoeien, Met het lijk in de kerk, O't Ruischen van het ranke riet, Het Meezeken, O Leye lief, Spaman.*
- 2 Uitleg over 'huspen' onder het lemma 'huist'. In: *Loquela*: (Lente 1886) 11, p.82.
- 3 Dubbel onderstreept, éénmaal door J. Bols en onderstreping van Guido Gezelle in blauw potlood.
- 4 Vertaling (Latijn)=geheel de uwe.

Briefbeschrijving

Verzender	Bols, Jan
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	01/04/1886
Verzendingsplaats	Mechelen (Mechelen)
Annotatie	
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.244

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	87x123 geel papiersoort: recto met adres; verso verticaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op adreszijde: gedrukte postzegel, afgestempeld
Toevoegingen	op verso bovenaan: taalkundige notitie: Hupsemen; idem links in de zijrand: aanvullende notities in tekst (inkt, verticaal, beide hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7802
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle14140

Inhoud

Incipit	Dank voor 't weerzenden der
Tekstsoort	briefkaart
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	01/04/1886, Mechelen, Jan Bols aan Guido Gezelle
Editeur	Jan Geens; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
